



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Buix III</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Grenchen</b>	<b>2L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30	C	COURBAT Thierry	95080	09:46	12	30	1					19:16	26	2	20:33	C1
12	A	FRIDEZ Yann	202729	22:22	9	23	2					19:53	16	2	21:53	E
31	G	BERLET Julien	2211	47:02	12	9	3					58:23	23	2	60:00	C1
1	G	VOISARD Steven	215142	54:49	9		4									
25		SANER Frédéric	30105	57:46	21	23	5									
16		NEUENSCHWANDER Pascal	208433													
21		FAIVRE Alain	210148													
26		GUELAT Jean-Bernard	94170													
9		COEUDEVEZ Mathieu	209509													
23		VOISARD Thibaud	210100													
17		NICOULIN Eliott	209420													
49		FLEURY Noah	216862													
89		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713													
4		ROSSIER Nathan	213354													

TOTAL			<b>5</b>
TIME OUT			
TOTAL			<b>6 min</b>

TOTAL			<b>5</b>
TIME OUT			
TOTAL			<b>6 min</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>08.10.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:02</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>POD21</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>64</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>204409</b>
	<b>COACH</b>			
	<b>FRIDEZ Alan</b>			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
	<b>COACH</b>		
	<b>FRIDEZ Alan</b>		

**2 Grenchen**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time Keeper Chronométrateur	<b>207600</b>	<b>VOISARD Carole</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207594</b>	<b>NICOULIN Christine</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>212485</b>	<b>SCHÖNENBERGER Pascal</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>203342</b>	<b>DOBLER Yannick</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	MÜLLER Kevin	214358	01:05	12	39	1					12:01	9	2	14:01	I
66	A	APPOLONI Dominic	201171	02:54	12	70	2					16:04	9	2	18:04	A
33	G	SCHMID Sven	216953	09:21	9	12	3					16:41	39	2	18:41	M2
	G			15:47	70	67	4					29:59	74	2	31:59	A
70		HUDECEK Lukas	216882	20:33	70	67	5					31:53	12	2	33:53	C1
23		ERB Yannick	210011	29:42	12	70	6					37:53	39	2	39:53	A
67		DICK Sacha	203527	37:17	70	84	7					50:00	59	2	52:00	C1
84		DICK Marco	217550	38:28	84		8									
9		LÜTHI Thierry	210106	42:58	74	12	9									
39		FLURY Ramon	212714	46:05	12	74	10									
74		BÜCHI Max	216789	46:34	70	84	11									
71		PROBST Joel	212006	51:30	74		12									
41		SCHÄRER Christian	202141													
59		STÄHELI Lukas	217549													

TOTAL			<b>12</b>
TIME OUT			<b>X</b>
TOTAL			<b>14 min</b>

TOTAL			<b>12</b>
TIME OUT			<b>X</b>
TOTAL			<b>14 min</b>

<b>RESULT</b>			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b> <b>12</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Grenchen</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	5 mn de pause pour réparation de l'équipement du gardien		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202238</b>
	<b>COACH</b>			
	<b>MARTI Fabian</b>			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
	<b>COACH</b>		
	<b>MARTI Fabian</b>		